**[Date]**

**[School Branding]**

Учащиеся и семьи из **[High School]:**

Занятия с двойным кредитом позволяют старшеклассникам одновременно получать кредиты как в средней школе, так и в колледже. Это можно сделать, поступив в класс на уровне колледжа или набрав баллы на квалификационном экзамене. Исследования показывают, что учащиеся, посещающие занятия с двойным кредитом, с большей вероятностью закончат учебу вовремя, поступят в колледж, останутся в колледже или начнут карьеру сразу после окончания средней школы. Эти занятия также учитываются в кредитных требованиях Вашингтона для получения диплома и позволяют учащимся ощутить вкус работы на уровне колледжей. Даже если учащиеся не получают кредитных баллов в колледже, посещение этих занятий может повысить их уверенность в себе, познакомить их с новой профессией и предложить более широкий выбор классов.

Штат Вашингтон требует от школ ввести политику ускорения обучения, чтобы способные ученики получали вызов и поощрялись к посещению более сложных занятий, таких как двойные кредиты. С **[School District]**политикой можно ознакомиться по адресу
**[enter website].** Учащиеся могут отказаться от соблюдения этой политики, если она не соответствует их плану обучения в средней школе и за ее пределами (High School and Beyond Plan, HSBP). Однако программы двойного кредита предлагают учащимся множество способов достижения своих академических и карьерных целей.

В штате Вашингтон действуют шесть программ двойных кредитов. Программы подготовки к поступлению в колледж с экзаменами — это Advanced Placement, Cambridge International и International Baccalaureate. Программы двойного кредитования на базе класса - это Career and Technical Education (CTE) Dual Credit, College in the High School, и Running Start. Хотя программа Open Doors Youth Reengagement и не является традиционной программой двойного кредитования, она также помогает студентам, которые не ожидают завершить учебу к 21 году, получить кредит в колледже. **[High School]** предлагает программы двойного кредитования, описанные в прилагаемом документе. **[Modify/brand program one-pager accordingly.]**

Занятия, доступные в рамках этих программ, можно найти в **[describe where they can be found in your district’s resources – e.g. class catalogs, websites, advising materials, HSBP, etc. – and how they are designated. You may also include this on the program one-pager.]**.

Все программы двойного кредита отмечены в официальном аттестате об окончании средней школы, независимо от того, получает ли учащийся кредит в колледже или нет. Учащиеся должны запросить и предоставить официальные справки о зачислении заработанных студенческих кредитов в колледжах, в которые они поступают. Более подробную информацию о каждой программе можно найти на [веб-странице программ двойного кредитования](https://ospi.k12.wa.us/student-success/support-programs/dual-credit-programs) Управления инспектора государственного образования
(Office of Superintendent of Public Instruction, OSPI).

Поддержка округов в обеспечении максимального доступа учащихся к занятиям с двойным кредитом является главным приоритетом для законодателей нашего штата и OSPI. Большинство программ двойного кредитования в Вашингтоне предлагаются учащимся практически бесплатно в рамках их государственного образования. Возможности финансовой помощи по каждой программе двойного кредитования включены во второе приложение. **[Modify/brand financial assistance one-pager as necessary to reflect available programs and other school/district resources or practices.]**

**[Insert closing. For example:]**

Мы в **[High School]** признаем ценность двойного кредита и важность обеспечения
равного доступа к этим возможностям. Мы призываем заинтересованных учащихся тесно сотрудничать с нашими школьными консультантами, чтобы найти наилучшие варианты для достижения своих академических и карьерных целей. Вопросы о занятиях по программе двойного кредита **[High School]** можно направлять по адресу **[Staff Name or List Below]**.

**[Valediction, Signature, and Contact Information]**

# Программы двойного кредитования, признанные штатом Вашингтон

**[To increase awareness of dual credit options, keep all programs on this one-pager, but indicate which of the following programs are available through your school, program, or district. Remove this statement once content is adjusted.]**

## Подготовительные курсы с двойным кредитом в колледже с экзаменами

### Advanced Placement (AP):

Программа Advanced Placement предлагает учащимся возможность пройти курсы и экзамены на уровне колледжа и получить кредит в колледже во время учебы в средней школе. В 40 курсах AP, предлагаемых по всем предметным областям, для каждого учащегося найдется свой курс AP. По окончании курса AP учащиеся сдают экзамен AP, чтобы получить возможность получить кредит в колледже, повысить квалификацию или и то, и другое. Почти все колледжи и университеты США предоставляют заемы и трудоустройство для получения квалификационных баллов AP. Хотя квалификационный балл помогает студентам сэкономить время и деньги в колледже, исследования постоянно показывают, что студенты AP лучше подготовлены к поступлению в колледж, чем студенты, которые не проходят AP, независимо от результатов экзаменов. Студенты AP с большей вероятностью поступят и останутся в колледже, преуспевают в своих классах и вовремя заканчивают учебу. Курсы и экзамены AP развивают необходимые навыки и уверенность в себе, которые помогают учащимся выделиться при поступлении в колледжи, преуспеть в колледже и подготовиться к карьерному успеху.

### Cambridge International (AS & A Level):

Старшеклассники приобретают знания, навыки и уверенность в себе на курсах Cambridge Advanced на уровне колледжей и могут получить кредит в колледже, сдав экзамены Cambridge Advanced (International AS & A Level) во всех государственных колледжах и университетах штата Вашингтон. Студенты Кембриджа также могут получить кредит в колледже, трудоустройство и признание в более чем 1000 учебных заведениях США и многих других стран по всему миру по программам AS & A Levels и Кембриджскому диплому AICE. Будучи глобальной организацией с 160-летней историей в составе Кембриджского университета, Кембриджское международное образование предлагает строгие учебные программы, оценки и ресурсы, призванные помочь учащимся от PreK до 12 класса развить академические, технические знания и навыки, необходимые для успешной учебы в колледже и профессиональной деятельности. Узнайте больше на [сайте www.cambridgeinternational.org/usa/.](http://www.cambridgeinternational.org/usa/.)

### International Baccalaureate (IB):

Дипломная программа Международного бакалавриата (Diploma Program, DP) дает студентам возможность развить свои академические способности, уверенность в себе, критическое мышление и языковые навыки. Учебная программа DP, включающая шесть предметных групп и основных классов, позволяет учащимся проявить свои увлечения и способности, предлагая *всем* учащимся воспользоваться этой программой. Программа DP и ее классы признаны более чем в 1500 университетах по всему миру, что дает выпускникам DP возможность получить кредит в колледже и снизить финансовое бремя высшего образования. Программа IB, связанная с карьерой (CP), предлагает студентам сочетание академического обучения и навыков, связанных с карьерой, чтобы узнать больше и получить опыт в определенной отрасли. Основные классы CP развивают исследовательские и исследовательские навыки у учащихся в выбранных ими отраслях, чтобы они могли продолжить профессиональную карьеру или получить высшее образование.

## Варианты двойного кредитования на основе классов:

### Career and Technical Education (CTE) Dual Credit:

Программа CTE Dual Credit предоставляется на основе соглашений между средними школами и общественными/техническими колледжами. Эти занятия могут приносить учащимся как кредиты средней школы, так и кредиты колледжей, если они получат квалификационную оценку. В отличие от других программ, CTE Dual Credit не предусматривает автоматического составления справки о поступлении в колледж, и студенты могут запросить кредит в колледже после завершения класса.

### College in the High School (CiHS):

CIHS позволяет учителям средних школ, одобренным колледжами, проводить занятия на уровне колледжей в средней школе. Учащиеся могут посещать эти занятия для получения кредита в средней школе или колледже. Оценки, полученные за кредит в колледже, будут заноситься в постоянный аттестат студента независимо от успеваемости учащегося. Несмотря на высокую степень возможности перевода, кредиты, полученные в CIHS, могут быть засчитаны в качестве элективных кредитов при переводе в другой колледж или университет. [Инструмент эквивалентности курсов Совета президентов CiHS](https://docs.google.com/spreadsheets/d/1CmRZkfai2cw0ZmUHoquZjBywxandDV28/edit?usp=sharing&ouid=115520424788968423195&rtpof=true&sd=true) является полезным ресурсом для понимания того, как баллы, полученные в колледжах CIH, могут быть переведены в государственные бакалаврские учреждения штата Вашингтон. CIHS бесплатны для учащихся государственных школ, обучающихся в утвержденных государственных колледжах или университетах штата.

### Running Start:

Running Start — это бесплатная программа для учащихся 11 или 12 классов, но за каждый семестр будет взиматься определенная плата за обучение в колледже. По окончании 10-го класса учащиеся, отвечающие критериям, могут записаться на любой семестр, включая летний. Учащиеся посещают курсы в соответствующем колледже или онлайн и получают кредиты как в средней школе, так и в колледже. Учащиеся должны подать заявку на поступление в участвующий общинный или технический колледж или государственный четырехлетний университет и уведомить школу или округ о своем намерении принять участие. Полученные оценки будут занесены в постоянный аттестат студента в колледже. Все округа должны разрешить учащимся, отвечающим критериям, участвовать, и все общественные и технические колледжи Вашингтона, а также государственные колледжи и университеты с четырехлетним сроком обучения принимают кредит Running Start. Кредиты, полученные в рамках программы Running Start, также могут быть использованы для удовлетворения требований к получению степени младшего специалиста, ведущих к выдаче колледжем диплома об окончании средней школы, как описано в документе [RCW](https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=28B.50.535) 28B.50.535.

### Open Doors Youth Re-engagement:

Программы Open Doors предоставляют образовательные возможности учащимся в возрасте от 16 до 21 года, которые не ожидают завершить учебу к 21 году. Программа предлагает варианты возврата кредитов, включая двойной кредит, и общественные партнерства, помогающие учащимся добиться успеха и перейти к высшему образованию.

# Финансовые соображения и ресурсы для студентов двойного кредита

**[Include which of the following programs are available through your school, program
or district. Remove this statement once content is adjusted.]**

## Подготовительные курсы с двойным кредитом в колледже с экзаменами

### Advanced Placement:

Экзамены AP платные, но учащиеся из малообеспеченных семей, подтвержденные школьным персоналом, могут сдать их бесплатно в рамках программы субсидирования платы за экзамены OSPI.

### Cambridge International or International Baccalaureate (IB):

Экзамены в Кембридже и IB платные, но они предоставляют **[School District]** субсидии, чтобы помочь учащимся из малообеспеченных семей, прошедшим проверку школьного персонала, сдать экзамены бесплатно или по сниженной цене.

## Двойной кредит на основе классов

### Career and Technical Education (CTE) Dual Credit:

Двойной кредит CTE обычно предоставляется бесплатно, но для некоторых программ может потребоваться специальное оборудование и принадлежности, а за составление или обновление справки об окончании колледжа может взиматься небольшая плата. **[Note if the school/district covers costs, has equipment/tool loan programs, or other agreements with colleges to minimize costs.]**

### College in the High School (CiHS):

Учащимся не нужно платить за посещение занятий CiHS в государственных колледжах и университетах штата. Частные колледжи и колледжи за пределами штата могут взимать плату за обучение в колледже.

### Running Start:

Студенты Running Start не платят за обучение, если они не берут больше максимально допустимого количества занятий/кредитов. Стоимость каждого семестра может включать транспорт, учебники и плату за обучение в колледже. Колледжи должны отменить плату для учащихся с низкими доходами, и многие из них предоставляют дополнительную поддержку в виде программ кредитования учебников и транспортных ваучеров. **[Note if the school/district covers costs, has textbook loan programs, or other agreements with colleges to minimize costs.]**

**[If applicable, include which of the following financial assistance programs are available through your school, program, or district. Include any additional programs/resources as necessary. Remove this statement once content is adjusted.]**

Помимо субсидий и льгот по конкретным программам, **[School District]** подает заявку на финансирование из различных источников для поддержки программ двойного кредитования и учащихся. К ним относятся:

### Грант OSPI на консолидированный капитал и устойчивое развитие (Consolidated Equity and Sustainability, CES):

Этот грант помогает школам расширить возможности двойного кредитования и сократить разрыв в долевом капитале.

### Washington Student Achievement Council (WSAC) [Dual Enrollment Scholarship Program](https://wsac.wa.gov/college-credit-high-school):

Эта программа предлагает финансовую поддержку учащимся программ стажировки Running Start и CTE.

### Ваучер на образование и обучение (Education and Training Voucher, ETV) Департамента по делам детей, молодежи и семей (Department of Children, Youth & Families, DCYF):

Учащиеся, находящиеся на попечении DCYF или покидающие ее, могут подать заявку на участие в [программе ETV](https://www.dcyf.wa.gov/services/foster-youth/etv) и получать до 2000 долларов США в год на покрытие расходов по двойному кредиту. Каждый семестр учащиеся должны набрать не менее шести кредитов в колледже и одного 100-уровневого класса в колледже.